



**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT VERBALE DI DELIBERAZIONE**  
**DES DELLA**  
**GEMEINDEAUSSCHUSSES GIUNTA COMUNALE**

**Nr. 251**

Sitzung vom **04.08.2026** Seduta del  
Uhr **08:00** Ore

**GEGENSTAND**

**Repräsentationsausgaben – Einweihung  
des neuen Kunstrasen-Fußballplatzes am  
Sportzentrum Partschins –  
Ausgabengenehmigung - CIG  
BCA1DC170B - CIG BCA1DC9DA3**

**OGGETTO**

**Spese di rappresentanza – Inaugurazione  
del nuovo campo da calcio in erba sintetica  
presso il centro sportivo di Parcines -  
Approvazione della spesa - CIG  
BCA1DC170B - CIG BCA1DC9DA3**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz  
„Kodex der örtlichen Körperschaften der  
Autonomen Region Trentino-Südtirol“  
festgesetzten Formvorschriften wurden für heute,  
im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses  
Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla  
vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali  
della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ ven-  
nero per oggi convocati, nella solita sala delle  
riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Presenti:

|                    |                   |             | EA<br>AG | UA<br>AI |
|--------------------|-------------------|-------------|----------|----------|
| Bürgermeister      | FORCHER Alois     | Sindaco     |          |          |
| Vize-Bürgermeister | LAIMER Walter     | Vicesindaco |          |          |
| Referentin         | RAMOSER Jasmin    | Assessora   |          |          |
| Referent           | SCHWEITZER Ulrich | Assessore   | X        |          |
| Referentin         | ZODERER Sabine    | Assessora   |          |          |

E A - AG entschuldigt abwesend - assente giustificato

UA - AI unentschuldigt abwesend - assente ingiustificato

*Sekretär:*  
Gemeindesekretär dott. AUER Hubert

*Segretario:*  
Segretario comunale

*Vorsitzender:*  
Bürgermeister FORCHER Alois

*Presidente:*  
Sindaco

## GEGENSTAND

**Repräsentationsausgaben – Einweihung  
des neuen Kunstrasen-Fußballplatzes am  
Sportzentrum Partschins –  
Ausgabengenehmigung - CIG  
BCA1DC170B - CIG BCA1DC9DA3**

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass am 29.08.2026 der neue Kunstrasen-Fußballplatz eingeweiht und offiziell seiner Bestimmung übergeben werden soll und dies im Rahmen einer Einweihungsfeier erfolgen soll;

Mit der Fertigstellung des neuen Kunstrasen-Fußballplatzes im Sportzentrum verfügt die Gemeinde über eine moderne und zukunftsweisende Sportanlage, die den Sportvereinen, Schulen und der gesamten Bevölkerung zugutekommt und optimale Voraussetzungen für Training, Wettkampf und Freizeitaktivitäten bietet. Die Investition leistet einen wertvollen Beitrag zur Förderung des Sports und der Jugendarbeit;

Die feierliche Einweihung bietet die Gelegenheit, den neuen Kunstrasen-Fußballplatz offiziell seiner Bestimmung zu übergeben, allen am Bau beteiligten Personen und Unternehmen für ihren Einsatz zu danken und die Bedeutung dieser Investition für die Gemeinde hervorzuheben. Gleichzeitig soll die Veranstaltung den Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit geben, den neuen Kunstrasen-Fußballplatz zu besichtigen und gemeinsam die Inbetriebnahme dieser wichtigen Sporteinrichtung zu feiern;

Festgehalten, dass es die Gemeindeverwaltung für notwendig erachtet, zu diesem Anlass Repräsentationsausgaben für den Ankauf von Getränken und Häppchen zu tätigen und für die entsprechende finanzielle Deckung im Rahmen des Gemeindehaushaltes Sorge zu tragen;

Nach Einsichtnahme in die vorliegende diesbezügliche Kostenaufstellung in Höhe von insgesamt € 3.914,23 (inkl. MwSt.);

## OGGETTO

**Spese di rappresentanza – Inaugurazione  
del nuovo campo da calcio in erba  
sintetica presso il centro sportivo di  
Parcines - Approvazione della spesa - CIG  
BCA1DC170B - CIG BCA1DC9DA3**

## LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che in data 29.08.2026 è prevista l'inaugurazione del nuovo campo da calcio in erba sintetica e la sua ufficiale consegna alla destinazione d'uso, il tutto nell'ambito di una cerimonia inaugurale;

Con il completamento del nuovo campo da calcio in erba sintetica presso il centro sportivo, il Comune dispone di un'infrastruttura sportiva moderna e orientata al futuro, a beneficio delle associazioni sportive, delle scuole e dell'intera popolazione, offrendo condizioni ottimali per allenamenti, competizioni e attività ricreative. L'investimento rappresenta un importante contributo alla promozione dello sport e delle attività giovanili;

L'inaugurazione ufficiale rappresenta un'importante occasione per consegnare formalmente il nuovo campo da calcio in erba sintetica alla comunità, ringraziare tutte le persone e le imprese che hanno contribuito alla sua realizzazione e sottolineare l'importanza di questo investimento per il Comune. Allo stesso tempo, l'evento offrirà ai cittadini e alle cittadine l'opportunità di visitare la nuova struttura e di celebrare insieme l'entrata in funzione di questo importante impianto sportivo;

Constatato che l'Amministrazione comunale pertanto ritiene opportuno sostenere delle spese di rappresentanza per l'acquisto di bevande e di spuntini assicurando quindi la copertura finanziaria nell'ambito dell'esercizio in corso;

Visto il relativo elenco spese per un importo totale di € 3.914,23 (IVA incl.);

Nach Einsichtnahme in den Art. 215, 2. Abs., Buchstabe g) des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 und in den Art. 3, Buchstabe g) der Verordnung über die Regelung und Verwaltung der Repräsentationsspesen („Einweihung öffentlicher Einrichtungen“), wonach die genannten Ausgaben als Repräsentationsausgaben angesehen werden können;

Festgehalten, dass die anfallenden Ausgaben die Eigenschaften von Repräsentationsausgaben aufweisen, welche im Sinne von Art. 214 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 wie folgt festgelegt worden sind: "Repräsentationsspesen sind die zur Aufrechterhaltung oder Steigerung des Ansehens der Gemeindeverwaltung bestrittenen Ausgaben.

Diese Ausgaben rühren aus dem Erfordernis der Gemeinde her, bei der Erfüllung ihrer institutionellen Aufgaben ihr Erscheinungsbild zur Geltung zu bringen, und müssen im Rahmen der von der Gemeinde gepflegten Beziehungen darauf ausgerichtet sein, über die zugunsten der Gemeinschaft entfaltete Tätigkeit zu informieren und dieser Anerkennung zu verschaffen“;

Festgehalten, dass derzeit keine aktiven AOV-Vereinbarungen und auch keine Consip-Rahmenvereinbarungen bestehen, auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht und auch auf dem EMS gibt es keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen zu diesen anzukauenden Leistungen, weshalb die Vergabestelle beabsichtigt, selbstständig das entsprechende Vergabeverfahren abzuwickeln;

Festgehalten, dass gemäß „APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 10“ das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen wird, da der Vertragswert unter Euro 140.000 für Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter Euro 500.000 für Bauaufträge liegt und der einzige Projektverantwortliche keine anderweitige Beurteilung vorgenommen hat;

Für angebracht erachtet, eine direkte Beauftragung im Sinne von Art. 26 LG 16/2015 zu vergeben;

Visto l'art. 215, comma 2, lettera g) del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 e l'art. 3, lettera g) del regolamento per disciplina e la gestione delle spese di rappresentanza (“inaugurazione di opere pubbliche”), in base ai quali le succitate spese sono considerate quali spese di rappresentanza;

Constatato che le spese di cui trattasi sono da considerarsi spese di rappresentanza definite dall'art. 214 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 come segue: "Sono spese di rappresentanza quelle sostenute per mantenere od accrescere il prestigio dell'Amministrazione comunale. Tali spese trovano il loro fondamento nell'esigenza che il Comune ha, in rapporto ai propri fini istituzionali, di manifestarsi all'esterno e devono essere finalizzate, nella vita di relazione del Comune, all'interno di far conoscere ed apprezzare l'attività svolta in favore della collettività";

Considerato che non sono attive convenzioni ACP né convenzioni-quadro Consip, non esistono prezzi di riferimento pubblicati dall'ACP e non esistono sul MEPAB bandi di abilitazione attivi relativamente alle prestazioni in oggetto e che pertanto la stazione appaltante intende svolgere autonomamente la relativa procedura di affidamento;

Dato atto, che ai sensi della “Linea Guida PAB n. 10” l’assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta, in quanto l’importo del contratto da affidare è inferiore all’importo di euro 140.000 per servizi e forniture ovvero inferiore a euro 500.000 per lavori e il responsabile unico del progetto non ha eseguito una valutazione diversa;

Ritenuto di poter procedere mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. art. 26, LP 16/2015;

Nach Einsichtnahme in den Kostenvoranschlag, mit einem Gesamtbetrag in Höhe von Euro 2.840,91 (zzgl. 10% MwSt.), der Fa. Hotel Botango KG der Tumler Rosmarie & Co. , MwSt.Nr. 02409070212, mit Sitz in 39020 Partschins, über das telematische Portal der AOV (ISOV) am 30.07.2026, vorgelegt wurde, betreffend die Lieferung von Appetithäppchen;

Nach Einsichtnahme in den Kostenvoranschlag, mit einem Gesamtbetrag in Höhe von € 646,91 (zzgl. 22% MwSt.), der von der Fa. Getränke Schweitzer GmbH, MwSt.Nr. 00227800216, mit Sitz in 39021 Latsch, über das telematische Portal der AOV (ISOV) am 31.07.2026, vorgelegt wurde, betreffend den Ankauf von Getränken;

Festgehalten, dass der einzige Projektverantwortliche die Angemessenheit des angebotenen Betrages festgestellt hat;

Daher festgehalten, dass die gegenständliche Auftragserteilung an die genannten Wirtschaftsteilnehmer als zweckmäßig erachtet wird;

Festgehalten, dass der Grundsatz der Rotation gemäß den Vorgaben der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 angewandt wird;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015 der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt werden kann, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese Leistungen eng miteinander verbunden sind; und dass es sich außerdem beim Auftragswert bereits um einen niedrigen Betrag handelt, weshalb die Aufteilung in Lose zu zusätzlichem Verwaltungsaufwand führen würde aber nicht zur Förderung einheitlicher Wettbewerbsbedingungen für kleine und mittlere Unternehmen gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015;

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Ankäufe und Dienstleistungen sobald als möglich in Auftrag zu geben;

Nach Einsichtnahme in das GVD 36/2023 (nachfolgend „Vergabekodex“);

Visto il preventivo, con un importo totale di euro 2.840,91 (oltre IVA di 10%), che è stato presentato il 30.07.2026, tramite il portale informatico dell'ACP (SICP) dalla ditta Hotel Botango Sas di Tumler Rosmarie & C., part. IVA 02409070212, con sede a 39020 Parcines, riguardante la fornitura di spuntini;

Visto il preventivo, con un importo totale di € 646,91 (oltre IVA di 22%), che è stato presentato il 31.07.2026, tramite il portale informatico dell'ACP (SICP) dalla ditta Schweitzer Getränke Srl part. IVA 00227800216, con sede a 39021 Laces, riguardante l'acquisto di bevande;

Constatato che il responsabile unico del progetto ha verificato che il prezzo offerto risulta essere congruo;

Constatato che il preventivo è stato valutato dalla/dal responsabile unico del progetto anche sotto l'aspetto tecnico ed è risultato congruo;

Constatato che il principio di rotazione come previsto dalla Linea Guida PAB n. 4 è stato applicato;

Precisato che ai sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015, l'appalto non può essere suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro; e che, inoltre, il valore dell'appalto è già esiguo, motivo per cui la suddivisione in lotti comporterebbe ulteriori oneri amministrativi ma non la promozione di condizioni di concorrenza paritarie per le piccole e medie imprese i sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015;

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, onde poter provvedere all'incarico degli acquisti e servizi al più presto possibile;

Visto il Dlgs 36/2023 (di seguito "Codice degli appalti");

Nach Einsichtnahme in das LG 16/2015 (Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe);

Nach Einsichtnahme in das GVD 81/2008 „Einheitstext der Arbeitssicherheit“;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in das Einheitliche Strategiedokument für den Dreijahreszeitraum 2026 – 2028, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 67/2025;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028 dieser Gemeinde, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 68/2025;

Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan zum Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028 dieser Gemeinde, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 1/2026;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit  
(o3NgoNIIgvfSRLmy3kQqY0+v8w8hbpfrA8IfiDM1yKo=)

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit  
(h9G+yvVIbrC/pV2jp64EcxC/v//1cw/UieO1O+vzCa0=);

Mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form;

## **b e s c h l i e ß t**

1. für die Veranstaltung am 29.08.2026 zur Einweihung des neuen Kunstrasen-Fußballplatzes am Sportzentrum Partschins Ausgaben in Höhe von € 3.914,23 (MwSt. inkl.) gemäß beiliegender Kostenaufstellung, welche diesem Beschluss als wesentlicher Bestandteil beigeschlossen ist, zu genehmigen;

Vista la LP 16/2015 (Disposizioni sugli appalti pubblici);

Visto il Dlgs. 81/2008 “Testo Unico Sicurezza sul Lavoro”;

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché lo statuto vigente di questa amministrazione;

Visto il vigente regolamento sulla contabilità;

Visto il documento unico di programmazione (DUP) per il triennio 2026 – 2028, approvato con delibera consiliare comunale n. 67/2025;

Visto il bilancio di previsione 2026 – 2028 di questo Comune, approvato con delibera consiliare comunale n. 68/2025;

Visto il piano operativo per il bilancio di previsione 2026 – 2028 di questo Comune, approvato con delibera di Giunta comunale n. 1/2026;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

a) alla regolarità tecnica-amministrativa  
(o3NgoNIIgvfSRLmy3kQqY0+v8w8hbpfrA8IfiDM1yKo=)

b) alla regolarità contabile  
(h9G+yvVIbrC/pV2jp64EcxC/v//1cw/UieO1O+vzCa0=);

All'unanimità dei voti espressi nelle forme di legge;

## **d e l i b e r a**

1. di approvare la spesa di € 3.914,23 (IVA compresa) per la manifestazione del 29.08.2026 per l'inaugurazione del nuovo campo da calcio in erba sintetica presso il centro sportivo di Parcines - in base all'elenco spese allegato alla presente delibera quale parte essenziale;

2. die Fa. Hotel Botango KG der Tumler Rosmarie & Co., MwSt.Nr. 02409070212, mit Sitz in 39020 Partschins, MwSt.Nr. 02409070212, mit Sitz in 39020 Partschins, mit der Lieferung von Appetithäppchen für einen Betrag in Höhe von € 2.840,91 zzgl. 10% MwSt. = € 3.125,00, gemäß Angebot, eingegangen über das telematische Portal der AOV (ISOV) am 30.07.2026, zu beauftragen – CIG BCA1DC170B;
3. di incaricare la ditta Hotel Botango Sas di Tumler Rosmarie & C, partita IVA. 02409070212, con sede a 39020 Partschins, con la fornitura di spuntini per un importo di € 2.840,91 oltre IVA di 10% = € 3.125,00 in base all'offerta presentata tramite il portale informatico dell'ACP (SICP) il 30.07.2026 – CIG BCA1DC170B;
4. die Fa. Getränke Schweitzer GmbH, MwSt.Nr. 00227800216, mit Sitz in 39021 Latsch, mit der Lieferung von Getränken in Höhe von € 646,91 (zzgl. 22% MwSt.) = € 789,23, gemäß Angebot, eingegangen über das telematische Portal der AOV (ISOV) am 31.07.2026, zu beauftragen – CIG BCA1DC9DA3;
5. di incaricare la ditta Schweitzer Getränke Srl part. IVA 00227800216, con sede a 39021 Laces, con la fornitura di bevande per un importo di € 646,91(oltre IVA di 22%) = € 789,23 in base all'offerta presentata tramite il portale informatico dell'ACP (SICP) il 31.07.2026 – CIG BCA1DC9DA3;
2. gemäß Art. 36 Abs. 1 LG 16/2015 muss für die gegenständliche Beauftragung keine Sicherheit geleistet werden, da der Vertragspreis unter Euro 40.000 liegt;
4. ai sensi dell'art. 36, co. 1 LP 16/2015 per l'affidamento in oggetto non deve essere fornita alcuna garanzia, poiché l'importo contrattuale è inferiore a euro 40.000;
3. festzuhalten, dass der Bürgermeister pro tempore oder sein rechtmäßiger Vertreter ermächtigt ist, diesen Vertrag zu unterzeichnen;
5. di dare atto che il Sindaco pro tempore o il suo legale sostituto è autorizzato a firmare il contratto in oggetto;
4. den entsprechenden Vertrag in elektronischer Form mittels Austausches von Handelskorrespondenz abzuschließen;
6. di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza;
5. die Kontrollen über die Erfüllung der allgemeinen und besonderen Anforderungen gemäß Art. 32 LG 16/2015 vorzunehmen (Bei Vergaben bis zu einem Betrag von Euro 150.000 ist die Vergabestelle von der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen befreit, falls sie elektronische Instrumente gemäß Art. 32 Abs. 1 LG 16/2015 verwendet);
7. di effettuare i controlli relativi al possesso dei requisiti di ordine generale e speciale ai sensi dell'art. 32, LP 16/2015 (Per affidamenti fino a euro 150.000 la stazione appaltante è esonerata dalla verifica dei requisiti di partecipazione, qualora vengano utilizzati strumenti elettronici di cui all'art. 32, co. 1 LP 16/2015);
6. festzuhalten, dass der Gemeindesekretär Hubert Auer der einzige Projektverantwortliche für die Abwicklung des Auftrages ist;
8. di dare atto che il segretario comunale Hubert Auer è il responsabile unico del progetto per lo svolgimento dell'incarico;
7. die diesbezügliche Ausgabe wie folgt zu verpflichten:
9. di impegnare la relativa spesa come segue

| <i>Verpflichtung Nr.<br/>N. impegno</i> | <i>Kompetenzjahr<br/>Anno di competenza</i> | <i>Bilanzkodex (UEB)<br/>Codice bilancio (UEB)</i> | <i>Kapitel<br/>Capitolo</i> | <i>Kostenstelle<br/>Centro di costo</i> | <i>Betrag<br/>Importo</i> |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|---------------------------|
| 1093                                    | 2026                                        | 01011.03                                           | 20200                       | 10100                                   | 3.125,00 €                |
| 1094                                    | 2026                                        | 01011.03                                           | 20200                       | 10100                                   | 789,23 €                  |

Mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form;

All'unanimità dei voti espressi nelle forme di legge;

**b e s c h l i e ß t**

**d e l i b e r a**

8. vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären;
9. festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen kann und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.
8. di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;
9. di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE  
FORCHER Alois

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO  
dott. AUER Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSVERMERK

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Es wird bestätigt, dass eine Abschrift dieses Beschlusses am

Certifico che copia della presente delibera viene pubblicata il

**06.08.2026**

an der digitalen Amtstafel veröffentlicht wird, wo sie für 10 aufeinanderfolgende Tage verbleibt.

all'albo pretorio digitale ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.

DER GEMEINDESEKRETÄR  
dott. AUER Hubert

IL SEGRETARIO COMUNALE

**digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente**